

roient [...] dans ledit Eschaffaut du Prince [...]. Au bout de cest Eschaffaut du Prince un autre long Eschaffaut descouvert estoit dressé en forme de degrés le long d'un mur de Iardin & jusq'à l'entrée de la place, capable de mille ou douze cens personnes & qui fut tellement remply de gens de toutes sortes d'aages sexes conditions & pays, que chaque place se loüoit au moins un Reichdalse. Contre les maisons qui environnent ceste place neuve semblables Eschaffauts estoient dressés: & les fenestres de ces maisons, les balcons & les corridors des toicts furent remplis de spectateurs. [...]

Le Vendredy 19. jour de Febvrier tout le Monde se trouva dès l'heure de midy assemblé & les Gardes de la place Souvrans parurent

Les *Tenants* qui estoient cinq d'une bande seule dite la troupe des *Chevaliers Bataves*. Ils avoient pour Mareschal de Champ [*sic*] le S. Douchan Colonel du Regiment qui fut de Charnacé⁸ [...] Cinq Pages vestus de mesme livrée estoient à cheval portans chacun le pavois⁹ ou bouclier argenté de son maistre avec sa devise, un guidon aussi portant la devise du chef & cinq Escuyers à cheval chacun portant la Lance de son Maistre vestus de pareille estoffe precedoient immediatement un Char triomphal d'Azur chargé d'ornemens d'argent & de ces mots *Antes muerto que mudado* qui estoit la devise du chef escrite à l'entour d'un chyfre de C D L S qui sont les lettres du nom *Louise Christine de Solms*. Il estoit tiré par six Lyons feints & portés par des hommes cachés au dedans, à cause que le Lyon est l'armoirie des ancians Seigneurs des Bataves Comtes de Hollande Progeniteurs du Chef: Et que l'Empereur Charles V. voulant faire un Royaume des Provinces des Pays bas resolut qu'il auroit nom le *Royaume des Lyons*. Dedans ce Char estoient assis quatre Chevaliers les Sieurs de Machaut¹⁰, Deschamps Escuyer du Prince d'Orange¹¹, le representant du Sieur de Vernueil malade, de Vaucelas¹², & tout le dernier sur le derriere le Sieur de Brederode le Chef de tous [... 7] Adonc le Mareschal de camp des Tenans les ayant conduits tout à l'entour de la place & rendus dans un lieu de reserve & fermé de barrieres en quarré joignant le bout de la carriere, mettant pié à terre à l'Eschaffaut des Juges leur fut presenter le Cartel¹³ signé des cinq Chevaliers Bataves ainsi Bator, Classicus, Arminius, Civilis, Mandrubace. Et puis remontant à cheval suivi de cinq de ses Trompettes fut fait ouvrir les Gardes & donner l'entrée libre & l'escorte

Aux Assailans divisés en cinq troupes dont la premiere estoit

Des Chevaliers Mores qui estoient six ainsi signés *Almanzor, Tindarache, Abdelmelec, Zalmandor, Abindarae, Algazair*, au pié de la response¹⁴ par eux faite au Cartel des tenans. Ils avoient pour Mareschal de Camp le Sieur de Sandelan¹⁵ [...]. Le chef d'eux qui estoit le Prince Palatin¹⁶, tout seul revestu d'une casaque noire en broderie d'or boutonnée de grosses perles & pendant sur une gregue noire, les brodequins de mesme, le coutelas & son pendant aussi, le turban de toile d'or dont le rebras estoit chargé de filets de grosses perles, & le sommet égalé & ombragé de la noirceur d'une fine aigrette attachée à une enseigne de pierreries. A sa main droite il portoit une pomme globe ou mōde doré & ouvragé, de graveures, emmanché sur un baston doré d'une coudée & plus de long, qui est la marque de grand Maistre de l'Empire que porte l'Electeur Palatin au